

ἀλλ' οὐδένα βλέπω.... οὐδένα, σοὶ ὄρκίζομαι, εἶδον. Συνεχίζω πάλιν τὴν πορείαν μου καὶ ἀκούω, ὅτι προσήγγιζον εἰς τὴν ἐναρμόνιον αὐτήν. Διέρχομαι τότε καὶ ἀφήνω αὐτήν ὅπισμον μου. Ἀπό τῆς κερασίας προήρχετο τὸ ἄσμα. Ὡ! ὅτι ἔλεγε αὐτὸς βεβαίως δὲν σοὶ τὸ λέγω, εἰ καὶ ἔκτοτε τὸ ἐγκλείω ἀδιαλείπτως ἐν τῇ ψυχῇ μου.

ΑΙΓΛΗ. Πρέπει νὰ μοὶ τὸ εἴπης· ἐδῶ, κάτωθι τῆς οικίας ταύτης δὲν κρατεῖται τὸ μυστικόν, ἐντὸς δὲ τοῦ λουτροῦ συνειθίζουσι πάντοτε αἱ ποιμενίδες· ν' ἀνακοινώσι τὰ μυστικά των.

ΙΡΙΣ. Ἐστω ἀλλὰ νὰ ἐπαινέσω οὕτως ἐμαυτήν... Γίνωσκε, ὅμως, ὅτι οἱ ποιμένες λέγουσι πάντοτε πλείονα τῆς ἀληθείας, ὅταν ὅμιλωσι περὶ ἡμῶν.—Κατερχόμην ἐγὼ τοῦ λόφου καὶ αἴφνης.... πυρακτοῦνται αἱ παρειαὶ μου... καὶ ἀντηχεῖ εἰς τὴν ψυχήν μου τὸ ἔξης ἄσμα:

«Πόθεν ἄρα γε ἔρχεται, τίς εἶνε αὔτη, ἥτις διὰ τῶν ὑπερηφάνων καὶ ὥραιών τρόπων τῆς δεικνύει ἀγάπην καὶ σεμνότητα; Ζέφυροι, οἵτινες παίζετε μετὰ τῆς παγχύσου κόμης, ἡ Νηρῆις αὔτη, ὦ! τίς ἄρα γε εἶνε; Ἄνισως ἡ μία τῶν χαρίτων, ἃ! εἶνε ἡ νεωτέρα καὶ ὥραιότερα ἐξ αὐτῶν. Ἰδε, κλίνει τὸ τρυφερὸν χόρτον κάτωθι τῶν ποδῶν της, καὶ ὁ ὥρατος κρίνος καὶ ὁ κυανοῦς ὑάκυνθος, βλέποντες τὸ ὥρατον πρόσωπον ὅπερ ὑπερβάλλει πᾶσαν καλλονήν, κύπτουν τὴν κεφαλήν, ἵν' ἀσπασθῶσι τοὺς πόδας της. Ὡς εὐδαιμονά ἀνθη, καρπούμενα τοσαύτην ἀπόλαυσιν, ναί, θὰ σᾶς δρέψω ἐγώ, ναί, ἐξ ὑμῶν θὰ πλέξω δύο στεφάνους καὶ θὰ ζῶσι διὰ τοῦ ἐνὸς τὸ μέτωπόν μου, τὸ δ' ἔτερον μετὰ σεβασμοῦ θὰ προσενέγκω εἰς τὸν θεὸν τῆς ἀγάπης. Οἷμοι! πῶς στρέφει πέριξ, περιφόδος, τοὺς μαύρους ὄφθαλμούς της! Θεέ μου! τί σὲ φοβίζει, ἀγάπη μου; Ἀγριον ὄρνεον δὲν εἶμαι βεβαίως ἐγώ, οὐδὲ περὶ τρομερῶν πραγμάτων ὅμιλετ τὸ ἄσμα μου. Ἀ! διατί νὰ μὴ δύναμαι νὰ τὸ φάλλω μεθ' ἄρμονίας τόσης, ωστε νὰ ἐμβάλῃ εἰς γλυκεῖαν ἔκστασιν τὴν ψυχήν σου καὶ νὰ κρατήσῃ τὰ βήματά σου; Διατί, ἀνὴρ ψυχή μου ποθῇ τὸ ηὐλογημένον τοῦτο πρόσωπον, πολὺ μᾶλλον ἡ ὁ τρυφερὸς ἀηδονεὺς τὸ ἔαρ, διατί νὰ μὴ δύνωμαι, ὦ θεέ μου! νὰ φθάσω διὰ τῶν γλυκυτέρων ἥχων τὴν λαλιάν του, ἵνα σταματήσω τὸ βήμα σου; —Ωραία, τί φοβεῖσαι; καὶ ποῦ φεύγεις; Ὡς σεῖς, ἄγρια ρόδα, κρύψατε τὰς ἀκάνθας σας καὶ μὴ τολμήσητε νὰ νύξητε τὸν εὔγενη πόδα, ἀλλ' ἀνὴρ ἡδύνασθε ἐλαφρῶς ν' ἀρπάσητε τὴν κυματίζουσαν ἐσθῆτα, καλὸν θὰ ἡτο νὰ τὴν κρατήσητε μικρόν! Ἀ! ἐκ τούτου ἐδῶ τοῦ τόπου φεύγει πάντοτε ἐπὶ μᾶλλον ἐπειγομένη. Ὡς Ζέφυροι, οἵτινες πνέεται μεθ' ἡδύτητος καὶ ἀγάπης καὶ εὐσπλαγχνοῖ δεικνυσθε πρός με, εἰς μάτην, οἵμοι, φέρετε ἀντίστασιν εἰς τὴν πορείαν της, καὶ ἡ ἐλαφρὰ ἐσθῆτς, ἡν διὰ τῆς πεφιλημένης πνοῆς σας ἡδέως ὥθετε, μόνη δεικνύει ὅτι διαίως τὴν ἀκολουθεῖτ. Ἀ! μάτην μοχθῶ νὰ κρατήσω τὴν ἀχάριστον! Ἀκουσόν με τούλαχιστον, σκληρὰ Νηρῆις· ὅταν ἔλθῃ ἐφ' ἡμῶν ἡ ἡσυχος νύξ καὶ ἡ σελήνη θὰ χύνη λαμπρότερον τὸ φῶς της, θὰ ἔλθω τότε ἐγώ νὰ κρεμάσω εἰς τὸ παράθυρον τῆς καλύβης σου καλαθίσκον γέμοντα ἐκ τῶν καρπῶν, οἵτινες κρέμωνται εἰς τὸ δένδρον τοῦτο. Ἀν δὲν ἀρνηθῆς, εὐγενής μου Νηρῆις, ἀν δὲν καταφρονήσῃς τοῦ δώρου μου ἃ! εἶμαι ὁ μᾶλλον εὐδαιμών ἐγώ τῶν βοσκῶν. Ἀλλὰ σὺ φεύγεις, ψυχή μου, καὶ τὸ πρόθυμον βλέμμα μου μόλις κατορθοῖ νὰ διακρίνῃ μέσω τῶν δένδρων τὴν ἐσθῆτα σου. Τλήμων ἐγώ! καὶ ἡ σκιά ἔκεινης ἥντι λατρεύω ἀφανίζεται.... ψυχὴ ἀσπλαγχνος, σκληρά, διατί φεύγεις;»

Αὐτὰ ἔψαλεν ὁ ποιμήν. Μὲ τοὺς ὄφθαλμούς χαμαὶ νεύοντας ἡκολούθουν ἐγώ τὴν πορείαν μου· δὲν ἔλειψα ὅμως ἐν τούτοις ἀπὸ τοῦ νὰ στρέψω λάθρα τὸ βλέμμα

μου πρὸς τὸ δένδρον, ἀλλὰ τόσῳ ἥτο πυκνόν, ώστε οὐδένα ἡδυνήθην νὰ διακρίνω. Ἡλθε ἡ νύξ. Ὡ! πιστεύεις ὅτι ἀνεπαύθην, Αἴγλη μου πεφιλημένη; Μόλις κατακλιθεῖσα, εἶδα ποιμένα τινα, ὅστις ἐκρέμασε καλαθίσκον εἰς τὸ παράθυρόν μου· τὸν εἶδα ὑπὸ τὸ λαμπρὸν φῶς τῆς σελήνης, ἡ δὲ σκιά του ἐπὶ τῆς κλίνης μου. Ἐπυρακτώθη τὸ πρόσωπόν μου καὶ ἡ καρδία μου ἔπαλλε. Ἀλλ' ὅτε ἀπῆλθεν ἔκειθεν ὁ ποιμήν... εἰπέ μοι, δὲν ἔπρεπε νὰ βεβαιωθῶ ἂν ἡμην ἐγρηγοροῦσα ἡ ἀν εἰχον ὄνειρευθῆ; Τούτου ἔνεκα μόνον προσήγγισα εἰς τὸ παράθυρον καὶ διὰ χειρὸς τρεμούσης ἐξεκρέμασα βραδέως τὸν καλαθίσκον. Ἡτο πλῆρες κερασίων... Τόση γλυκέα, Αἴγλη μου, οὐδέποτε ἔφαγον. Ἐκαλύπτοντο διὰ ρόδων καὶ μυρσινῶν... Ὡ, τὸ μαντεύω, ἥθελες νὰ ἐμάνθανες τὸ δόνομα τοῦ βοσκοῦ... Ὡ! τοῦτο ὅμως, σύγγνωμι μου, δὲν τὸ μανθάνεις παρ' ἐμοῦ.

ΑΙΓΛΗ. Καὶ ἔχω χρείαν νὰ ἐρωτήσω σέ; Μὰ τὴν ἀλήθειαν, πολὺ κρύφια εἶνε τὰ μυστικά σου! Ἀρνεῖσαι λοιπὸν νὰ μοὶ εἴπης, ὅτι ὁ ἀδελφός μου ἥτο οὗτος; Τὸν καλαθίσκον ἐγὼ εἶχον δωρήσει τὴν αὐτήν ἔκεινην ἡμέραν. Ἀλλὰ διατί συγχίζεσαι, Ἱρι μου; Διατί εὔγενές τι χρῶμα βαθύτερον ἡ τὸ τοῦ ρόδου χύνεται ἀπὸ τοῦ μετώπου, ὅπερ στέφουσιν οἱ οὐλοί βοστρυχοί σου, ἔως τοῦ στήθους κάτω; Διατί κρατεῖς τοὺς ὄφθαλμοὺς ἐσκυμμένους πρὸς τὰ ὕδατα; Ἐλθέ, περίπτυξόν με· ἐγὼ πάντοτε σὲ ἥγαπων ὡς ἀδελφήν, ἀγάπησον ὡσαύτως καὶ σύ, Ἱρι μου, τὸν ἀδελφόν μου.

ΙΡΙΣ. Καὶ θὰ σοὶ ἐνεπίστευόν ποτε, Αἴγλη, τοιοῦτον μυστικόν ἀν δὲν σὲ ἥγαπων ὡς ἐμαυτήν;

ΑΙΓΛΗ. Ἐστω, ἵνα σε ἐγκαρδιώσω, θά σοι διηγηθῶ κ' ἐγὼ τὰ κρύφια τῆς ψυχῆς μου. Τὴν πρώτην τοῦ Μαΐου προσήνεγκεν ὁ πατήρ μου θυσίαν εἰς τὸν Πᾶνα. Εἰς τὴν ἔορτὴν ἐκάλεσε τὸν Μενάκλαν, τὸν καλόν του φίλον, ὅστις ἥλθε συνωδευμένος ὑπὸ τοῦ νεωτέρου υἱοῦ του. Καθ' ἧν ὥραν προσέφερον τὴν θυσίαν, ἐπαιξεν ὁ Δάφνης δίς τὸν αὐλόν του· γινώσκεις, ὅτι κατὰ τὸ αὐλημα ὑπερβάλλει πάντας τοὺς ποιμένας. Οἱ ξανθοί βοστρυχοί του ἐπιπτον οὐλωμένοι ἐπὶ τῆς παλλεύκου ἐσθῆτος του κ' ἐνόμιζες, ὅτι ἥτο αὐτὸς ὁ Ἀπόλλων. «Οταν ἡ ἔορτή... Ὡ Θεέ μου! βήματα ἀκούω... ἔρχεται αὐτός.

ΙΡΙΣ. Ἀληθῶς, ἀκούω κ' ἐγώ. Ὡ Νηρῆιδες, ύμεις βοήθεισατέ μας. Λάθωμεν τὰς ἐσθῆτας μας καὶ ἄγωμεν νὰ κρυβῶμεν ἐντὸς τοῦ σπηλαίου τούτου.

«Ἐφύγον αἱ ποιμενίδες, ὡς ἔμφοδοι περιστεραὶ διωκόμεναι ὑπὸ ἀγρίου ὄρνεού· ἀλλ' ὅτι τοσοῦτον ταῖς ἐνεποίησε τρόμον ἥτο ὥραια μικρὰ ἐλαφος, δειλή ὡς αὐταί, ἥτις ἵνα σέση τὴν δίψαν της ἐν τῷ διαιγεῖ ρέυματι ἔφθασεν ἀλλομένη εἰς τὴν ὄχθην.

GESSNER

## Η ΤΕΧΝΗ ΤΟΥ ΒΑΣΙΛΕΥΕΙΝ

Εἶχεν ἔνωχα προτερήματα ὁ Φρειδερίκος Β'. ὁ βασιλεὺς τῆς Πρωσσίας, καὶ παιδείαν οὐ τὴν κοινήν, ἀλληλογραφῶν μετὰ τοῦ Βολταίρου καὶ τῶν σοφῶν ἀνδρῶν τοῦ αἰώνος ἔκεινου· αὐτὸς ἐμεγάλυνε τὴν Πρωσσίαν· ἀλλ' ἐσεμνύνετο πρὸ πάντων ἐπὶ τῇ ἐσχάτῃ πρὸς τὸ ἀνθρώπινον γένος καταφρονήσει του. Μὴ παραδεχόμενος τιμιότητα εἰς οὐδὲν τῶν ἐπαγγελμάτων, κατήντησε νὰ χλευάζῃ καὶ αὐτὸς τὸ τῶν βασιλέων· ώστε πιστεύουσι τινες ὅτι, καὶ τὸ βασιλικὸν διάδημα ὁσάκις ἐφόρει ἐπὶ τῆς κεφαλῆς του, πάντως θὰ

έγέλα, θεωρῶν τὸν στολισμὸν τοῦτον ἀστεῖον καὶ ἄλλοκοτον.

Γράφων δὲ πρὸς τὸν ἀνεψιὸν αὐτοῦ, τὸν καὶ κληρονόμον τοῦ Θρόνου, δίδει εἰς αὐτὸν ἀναλγήτως τὰ ἐπόμενα ἐκπληκτικὰ μαθήματα:

\* \*

«Αἱ μέγισται τῶν μοναρχιῶν, τὸν λέγει, ἔλαθον τὴν ἀρχὴν αὐτῶν ἀπὸ σφετερισμοῦ. Ἡμεῖς αὐτοί, ἀρχόμεθα ἀφ' ἐνὸς ἀντάρτου καὶ ἐνὸς ὑβροῦ ὑβροῦ δέ, ἐπειδὴ ὁ πρῶτος βασιλεὺς τῆς Πρωσίας Φρειδερίκος Α'. Ἡτο μικρόσωμος, δύσμορφος, καὶ ὅμοι ὑπερόπτης· εἶχε τὴν φυσιognωμίαν κοινοῦ ἀνθρώπου, καὶ ἡ ψυχὴ του ἀντελαμβάνετο διτι παρουσιάζετο ἐνώπιον αὐτοῦ ὡς κάτοπτρον ἐπὶ τοῦ ὅποιου τὰ πάντα, μάταιά τε καὶ ἀληθῶς μεγάλα, ἀντανακλῶνται ἐπίσης καὶ συγχέονται.»

\* \*

Ταῦτα περὶ τῆς καταγωγῆς του περὶ δὲ τῶν ὑπηκόων του.—«Εἶναι, λέγει, ἀνδρεῖοι καὶ τραχεῖς, μέθυσοι εἰς τὸ ἄκρον, ἐντὸς τῶν οἰκιῶν των τύραννοι, ἐνώπιον τοῦ δεσπότου δουλοπρεπεῖς· ἐρασταὶ μὲν ἄνοστοι, σύζυγοι δὲ ἀκρόχολοι καὶ δύστροποι. Τί φορέματα εἶναι αὐτὰ τὰ δερμάτινα! τί ύψηλὰ ὑποδήματα, καὶ εἰς τὰς χεῖρας ῥαβδίδιον! Τὸ ἔνδυμα βραχύτατον καὶ ἡ βέστα μακροτάτη. Αἱ δὲ γυναῖκες; ἀείποτε ἡ ἔγκυοι, ἡ γαλουχοῦσαι· ὡς συμφέρει ἄλλως τε εἰς πᾶν ἔθνος στρατιωτικὸν ὡς τὸ ἡμέτερον.»

\* \*

Ως πρὸς τὴν θρησκείαν τοῦ Κράτους, ὀλίγον τὸν ἔμελλε· μάλιστα δὲ ἐπεγέλα. Γέρων τις στρατιώτης ἐφωράθη ἔχων τὸ ἐκ μαργαριτῶν περιδέραιον τῆς Παναγίας τοῦ Ποστοδάμου. Ο στρατιώτης διετείνετο ὅτι ἀφ' ἐστῆς ἡ Παναγία ἀφείλετο τοὺς μαργαρίτας ἀπὸ τοῦ λαιμοῦ τῆς καὶ τοὺς προσέφερεν εἰς αὐτόν. Ἐν συντόμῳ, τὸ πρᾶγμα τοῦτο ἔθεωρήθη ὡς θαῦμα· καὶ ὁ βασιλεὺς ἀπεκρίνετο εἰς τὸν κλῆρον: «Τέλος πάντων, τὸ παραδέχομαι ὡς θαῦμα, ἀλλ' ὑπὸ τὸν ὄρον νὰ ἀρκεσθῇ εἰς αὐτὸν καὶ μόνον ὁ στρατιώτης μου.»

\* \*

Αὔτὸς οὗτος λοιπὸν ὁ βασιλεὺς ἔγραφεν ἐν τῇ Τέχνῃ τοῦ βασιλέα, ὅστις ἐπιτρέπει εἰς τοὺς ὑπηκόους του κατάχρησιν θρησκείας· ἀφρονα δὲ τὸν ἔχοντα θρήσκευμα... Ἡ ἀληθῆς θρησκεία παντὸς ἡγεμόνος θέλει τῶν ἀνθρώπων τὸ συμφέρον καὶ τὴν δόξαν τοῦ ἡγεμόνος αὐτοῦ. «Ἀλλην παρ' αὐτὴν δὲν πρέπει νὰ ἔγκολποῦται· ἀλλ' ὁφείλει ὅμως νὰ τιμᾷ τὴν ἐπικρατοῦσαν κατ' ἐπιφάνειαν καὶ παροδικῶς, ἵνα μὴ διίσταται ἀπὸ τῶν φυλαττόντων καὶ περιπτυσσομένων αὐτήν. Ἀν φοβήται τὸν Θεόν, ἢ, ἵνα εἴπω ὡς αἱ γυναῖκες καὶ οἱ ιερεῖς, ἀν φοβήται τὴν κόλασιν, ὡς Λουδούτικος ὁ ΙΔ'. εἰς τὰ γηρατεῖα του, ἀποδειλᾶ, καθίσταται ἀξιος καὶ ουκίνος... Πρόκειται περὶ συνθήκης μετά τίνος ἄλλου κράτους; Ἀν ἔχωμεν πρὸ ὁφθαλμῶν ὅτι εἴμεθα χριστιανοί, ἀπωλέσαμεν τὰ πάντα· πάντοτε ἔρμαια τῶν ἄλλων θὰ γινώμεθα. Ὁ πόλεμος μάλιστα εἶναι ἔργον, ὅπου ἐλάχιστος θρησκευτικὸς ἔνδοιασμὸς εἶναι ίκανὸς τὰ πάντα νὰ φθείρῃ. Τίς ἀνθρωπος τῷντι τίμιος θὰ ἐξήρχετο ποτὲ εἰς πόλεμον, ἀν δὲν ἐπετρέπετο εἰς αὐτὸν νὰ ἐπιβάλῃ κανόνας παρέχοντας δικαίωμα λεγλασίας, πυρπολήσεως κοὶ σφαγῆς;»

\* \*

Συνιστᾶ λοιπὸν εἰς τὸν ἀνεψιὸν τὴν ψυχροτάτην ἀδια-

φορίαν πρὸς τὴν θρησκείαν. «Ἐπειτα μεταβαίνει εἰς τὸ περὶ Δικαιοσύνης μέγα ἐπίσης κεφάλαιον. Ἡ Δικαιοσύνη εἶναι τὸ ἐγκαλλωπισμα καὶ ἐν ταύτῳ τὸ πρωπύργιον τοῦ οἰκτροῦ τούτου κόσμου· ἀλλὰ καὶ περὶ ταύτης ὁ μέγας βασιλεὺς λαλεῖ, ὃς περὶ τῆς θρησκείας, ἀνευλαβῶς· ὃς ἀν ἡτο μόνος αὐτὸς ὁ νόμος καὶ οἱ προφῆται. Δι' αὐτὸν τὰ πάντα, καὶ δι' αὐτοῦ τὰ πάντα. Αὐτὸς ἡ ἀρχή, αὐτὸς τὸ μέσον καὶ αὐτὸς τὸ τέλος παντὸς πράγματος. Ἀσυστόλως σὲ λέγει· «ἐγεννήθη φιλόδοξος, καὶ οὐδὲν ἀνέχομαι τὸ ἐνοχλοῦν με ἐντὸς τοῦ Κράτους μου· τούτου δὲ ἔνεκα καὶ ἡναγκάσθην νὰ θεσπίσω νέον κώδικα.»

\* \*

«Εἰς τοὺς ὑπηκόους, ἀνεψιέ, ὁφείλομεν δικαιοσύνην, ὃς αὐτοὶ ὁφείλουσι σέβας πρὸς ἡμᾶς. Ἐννοῶ, φίλτατέ μοι, ὅτι πρέπει νὰ εἴμεθα πρὸς τοὺς ἀνθρώπους, μάλιστα δὲ πρὸς τοὺς ὑπηκόους ἡμῶν, δίκαιοι, ὅταν ἡ δικαιοσύνη δὲν ἀνατρέπῃ τὰ ἡμέτερα δικαιώματα, μηδὲ βλάπτῃ τὴν ἡμετέραν ἔξουσίαν. Διότι οὐδεμίᾳ πρέπει νὰ ὑπάρχῃ ισότης μεταξὺ τοῦ δικαιώματος τοῦ μονάρχου, καὶ τοῦ τῶν ὑπηκόων ἡ δούλων. Προκειμένου ὅμως περὶ ἀπονομῆς δικαιοσύνης μεταξὺ ὑπηκόων, ὁ μονάρχης πρέπει νὰ ἔναι απροσωπλήπτος καὶ ἀκράδαντος. Οὕτω καὶ μόνον δυνάμεθα νὰ ἐφελκύσωμεν παρὰ τοῦ λαοῦ λατρείαν, προσέχοντες ἐν τούτοις μὴ δουλωθῶμεν εἰς τὴν δικαιοσύνην ἡμεῖς αὐτοί.»

\* \*

«Πρὸ πάντων μὴ ἐμπιστεύου εἰς τὰ Βουλευτήρια. Τὸ ἀγγλικὸν Συλλαλητήριον ὅποιον τερατῶδες ἀποκύμα! καὶ τὸ τῶν Παρισίων ὅποιος ὁλέθριος θεσμός! Ὁ δεσπότης πρέπει νὰ ἔναι δραστήριος, πεφωτισμένος, ἀκλόνητος ἐν τῇ θελήσει του. Εἰς κράτος δεσποτικὸν εἶναι χρεία πλειόνων ἀρετῶν, ἡ εἰς μοναρχικὸν κράτος. Ὁ αὐλικὸς κολακεύει τὸν μονάρχην, θεραπεύει τὰ ἐλαττώματα αὐτοῦ, καὶ οὕτω τὸν ἔξαπατα· ἐνῷ ὁ δοῦλος γονυπετεῖ ἐνώπιον τοῦ δεσπότου, καὶ ἐξευτελεῖ· ζόμενος τὸν φωτίζει· ὁφελιμώτερον λοιπὸν εἰς πάντα μέγαν ἀνδρα εἶναι τὸ βασιλεύειν δεσποτικῶς, ἀλλὰ θλιβερώτερον εἰς πάντα λαὸν τὸ ζῆν ὑπὸ τοιαύτην κυβέρνησιν.»

\* \*

Ταύτας πρεσβεύων τὰς ἀρχάς, ἔξηγριοῦτο θηριωδῶς ὄσάκις ἐτόλμα τις νὰ τὰς προσβάλῃ. Εσοπέραν τινά, εἴχε συναναστροφήν εἰς τὸ ἀνάκτορον, καὶ ἐφαίνετο εὐθυμότατος· στενός τις, ἀκόλουθος τῆς γαλλικῆς πρεσβείας, λαλήσας μεταξὺ λόγων περὶ τῆς κυριαρχίας τοῦ λαοῦ, καὶ ἀνακηρύξας τὰς ἐλευθερίας τοῦ μέλλοντος χρόνου, εἶδε τὸν βασιλέα ἀκρούμενον αὐτὸν ἐν ἄκρᾳ σιγῇ· ἀφοῦ δὲ ἐπαυσε λαλῶν. «Κύριε, τῷ εἶπεν ὁ βασιλεὺς· καὶ χθές, εἰς τὸν αὐτὸν ἐδῶ τόπον ὅπου ἴσταθε, ἥτο τις ἀξιωματικὸς ἐκ τῶν ἐπιφανεστάτων τοῦ στρατοῦ μου. Ἡθέλησε κ' ἐκεῖνος, ἀλλὰ πολὺ δειλότερον παρ' ὅσον ὑμεῖς, νὰ εἴπῃ λόγους ἐξ αὐτῶν τοὺς ὄποιοὺς ἡκούσαμεν. Γινώσκετε τί τὸν συνέβη; Τὸ πρωῒ σήμερον ἀπηγχονίσθη εἰς τὸ φρούριον. Καὶ τόσον φοβερὰ κατέστη ἡ μορφὴ τοῦ δεσπότου λέγοντος ταῦτα, ὥστε κατέλαβε τὸν νεαρὸν διπλωμάτην τρόμος ταρτάρειος.

\* \*

«Ἄξιος δὲ ὑπὲρ πᾶν ὅτι ἄλλο εἶναι ὁ τῆς πολιτικῆς ὄρισμὸς τοῦ Φρειδερίκου Β'. «Τὴν λέξιν πολιτικὴν ἐννοῶ, ἀνεψιέ, σημαίνουσαν τέχνην τοῦ ἔξαπατῶν· δι' αὐτῆς πρέπει νὰ ὀφεληταί τις, ἡ ὑπὲρ τοὺς ἄλλους, ἡ ἔξισου τούλαχιστον. Μή αἰσχύνου συμμαχῶν ἐπὶ σκοπῷ νὰ πε-

ριέλθη εἰς σὲ μόνον ὅλον τὸ ὄφελος. Μηδὲ περιπέσης εἰς τὸ παχυλὸν σφάλμα τοῦ μὴ ἔγκαταλείπειν τοὺς συμμάχους, ἐάν ποτε ἵδης ὅτι συμφέρει νὰ τοὺς ἔγκαταλείψῃς· πρὸ πάντων δὲ φύλαττε ἀπαρασαλεύτως τὸ ἀξίωμα, ὅτι ἡ πογυμνοῦντες τοὺς γείτονας, ἀποστεροῦμεν αὐτοὺς τῇς δυνάμεως τοῦ βλάπτειν ἥμας.»

\*\*

Καὶ κατωτέρω.

«Τὴν καλήν του πρέπει πάντοτε νὰ δεικνύῃ ὅψιν εἰς τὸ δημόσιον πᾶς ἡγεμών· ἀσχολοῦ λοιπὸν εἰς τοῦτο μετὰ πάσης σπουδῆς. Ἐγώ, ὅτε ἥμην βασιλόπαις καὶ ὅχι ἀκόμη βασιλεύς, ὀλίγιστον ἐτερόμην εἰς τὴν στρατιωτικὴν δίαιταν· ἡγάπων τὰς ἀναπάυσεις μου, τὰ καλὰ φαγητά, καὶ συνεχῶς, λίαν συνεχῶς δὲν ἀπεῖχον οὐδὲ σπιθαμῆν ἀπὸ τοῦ ἔρωτος. Ἀφοῦ ὅμως ἐβασίλευσα, πάντες μὲ εἶδον στρατιώτην, φιλόσοφον καὶ ποιητήν· ἐκοιμώμην ἐπὶ ἀχυροστρώματος, ἐτρωγα κρίθινον ἄρτον ἐν τῷ στρατοπέδῳ μου. Ἐφαινόμην περιφρονῶν τὰ θέληγητρα τῶν γυναικῶν. Σήμερον δέ, περιοδέων, οὐδέποτε προσλαμβάνω σωματοφύλακας· καὶ ὁδοιπορῶν νύκτα καὶ ἥμέραν οἱ ἀκόλουθοί μου εἶναι ὀλίγιστοι, ἀλλ' ἐκλεκτότατοι· τὸ ὄχημά μου ἀπλούστατον, ἀλλὰ καλῶς ἐξηρτημένον, καὶ ἐν αὐτῷ κοιμῶμαι ὡς εἰς τὴν κλίνην μοι. Φαίνομαι ὡς παρορῶν τὰ τῆς εὐζωίας· οἱ περὶ τὴν τράπεζάν μου εἶναι ὅλοι τρεῖς· εἰς ὑπηρέτης, εἰς μάγειρος, καὶ εἰς περιματοποιός. Ἐγὼ αὐτὸς παραγγέλλω ὅτι φαγητὸν δρέγωμαι, καὶ κατὰ τοῦτο δὲν ἀδικοῦμαι, ἐπειδὴ γνωρίζω παντὸς τόπου τὰ καλά, καὶ ζητῶ ὅτι προάγῃ ἔξαίρετον κυνήγιον, ἢ κρέατα, ἢ ίχθυς. Ὁπου ἂν καταλύσω, πάντοτε παρίσταμαι ὡς κεκοπιακώς, καὶ παρουσιάζομαι εἰς τὸν λαὸν ἡμελημένος καὶ κακῶς ἐκτενισμένος. Αὐτὰ ὅλα σὲ φαίνονται ὡς τίποτε, ἀλλ' ὅμως πολλάκις ἀποτελοῦσιν ἀπιστεύτους ἐντυπώσεις.

\*\*

«Εἰς πᾶν ὅτι πράττω, προσέχω πάντοτε νὰ φαίνεται ὅτι ἡ τῶν ὑπηκόων μου εὐημερία εἶναι ἡ μόνη μου μέριμνα. Ἀποτείνω τὸν λόγον εἰς ὅλους ἀνεξαρέτως, εἰς εὐπατρίδας τε καὶ εἰς πάντα πολίτην, ἢ καὶ ἐργάτην ἀπλοῦν, ἔρωτῶν περὶ πάντων λεπτομερέστατα. Θὰ ἤκουσες, προσφιλές μοι ἀνεψιέ, τῶν ἀγαθῶν αὐτῶν ἀνθρωπῶν τὰς περὶ ἐμοῦ εὔνοϊκωτάτας κρίσεις. Ἐνθυμεῖσαι τὸν εἰπόντα, ὅτι πολλὴ μου ἡ καλωσύνη τόσον κόπον λαμβάνοντος μετὰ μακροχρόνιον τοιοῦτον ἐνθυμεῖσαι δὲ καὶ τὸν οἰκτειρήσαντά με μετὰ πόνου ψυχῆς, ὅτι εἰδε τὴν κακὴν κατάστασιν τοῦ ἐπενδύτου μου, καὶ τῆς τραπέζης μου τὴν λιτότητα. Ὁ ἀγαθὸς ἀνθρωπὸς! ἥγνοιε ὅτι ὑπὸ τὸν ἐπενδύτην ἐκεῖνον ἐφόρουν ἄλλο ἐνδυμα καλόν, καὶ ἐνόμιζεν ὅτι δὲν ἡδύνατό τις νὰ ζήσῃ, ἀν δὲν εἶχεν εἰς τὸ γεῦμα κρέας μόσχου καὶ χοιρόμηρον.»  
(τὸ τέλος εἰς τὸ προσεχές.)

## ΕΡΡΙΚΟΣ ΑΙΝΕ

Ο Ερρίκος "Αἴνε ἐγεννήθη τὴν 13 Δεκεμβρίου 1779. Ἐκ νεαρωτάτης ἡλικίας ἐδέκυντο ζωὴρὸν χαρακτῆρα, καὶ ὅξη πνεύμα. Διδεκατῆς ἔγραψε τοὺς πρώτους στίχους του. Πρώτη διδασκαλία του ὑπῆρξεν ἡ μάτηρ του. Κατὰ τὸ 1819 μετέβη εἰς τὸ Πανεπιστήμιον τῆς Βόνης. Άλλ' ἡ νομολογία καὶ αἱ λίαν

σοβαραὶ μελέται τῷ ἀπήρετκου, δι' ὃ ἐνησχολεῖτο μετὰ ζέσεως εἰς τὴν ιστορίαν καὶ τὴν φιλολογίαν.

Κατ' ἀρχὰς οἱ πρώτοι αὐτοῦ στίχοι ἐδημοσιεύθησαν εἰς τὰς ἐφημερίδας ὑπὸ φευδώνυμου. Μετά τινα καιρὸν ἐξέδωκε συλλογὴν ποιήσεων, τὴν Buch der Lieder, τυχοῦσαν εὐνοϊκωτάτης ὑποδοχῆς. Κατὰ τὸ 1823 ἐγένετο διδάκτωρ τὰ νομικά. Κατὰ δὲ τὸ 1827 ἐδημοσίευσε τοὺς δύο τόμους τῶν Reisebilder, ὡς τοσαύτη ἥτο ἡ ἐπιτυχία, ὡστε καθ' ἀπασταν τὴν Γερμανίαν περὶ αὐτοῦ μόνον ἐγένετο λόγος. Τὴν 31 Αὐγούστου 1841 ἐνυμφεύθη μετά τῆς Ματθίλδης Μιράτ, ὡραίας κόρης, ἣν περιπαθέστατα ὡς "Αἴνε ἡγάπα.

Ο "Αἴνε προσεβλήθη ὑπὸ" ἀσθενείας τὸ 1844. Ασθενῶν ἐποίησε τὸ θαυμάσιον ποίημά του "Α τ τ α Τ ρ ό λ, τὸ διόποιον ἐδημοσίευσε κατὰ τὸ 1847.

Ἐπὶ δικτῷ ἔτη βασινισθεὶς ὑπὸ τῆς ὁδυηρᾶς ἀσθενείας του, ἀπεβίωσε τὴν πέμπτην πρωΐην ὥραν τῆς 17 Φεβρουαρίου 1856. Ἐνόησε τὸν θάνατόν του καὶ τὸν περιέμενον ἀταράχως. Η δημοσιευομένη ἐν τῷ παρόντι φύλλῳ τοῦ «Ἀττικοῦ Μουσείου» εἰκὼν παριστά αὐτὸν ἐν τῇ ἐδρᾷ του καθήμενον, κατὰ τὸ μακρὸν τῆς ἀσθενείας αὐτοῦ διάστημα.

## ΝΕΑ ΒΙΒΛΙΑ

Vademegum· ἥτοι ἔλεγχος τῆς κρίσεως τῶν κριτῶν τοῦ παιδαγωγοῦ μου τῆς παιδαγωγικῆς X. Παπαδοπούλου καθηγητοῦ τοῦ Πανεπιστημίου καὶ τῆς Ἑλλην. γραμματικῆς Π. Οίκουρου διευθυντοῦ τοῦ ἐν Λαρίσῃ διδασκαλείου ὑπὸ Αριστέδου Κ. Σπαθάκη καθηγητοῦ. Ἐν Ἀθήναις 1884.

Ο γνωστὸς ἄριστος καθηγητής κ. Αρ. Σπαθάκης διὰ τοῦ ἀνωτέρω Βιβλίου ἔλεγχεν ὡς αὐτὸς λέγει τὴν ἀμαθείαν καὶ πακοβουλίαν τῶν κριτῶν τοῦ παιδαγωγοῦ του.

Λογοδοσία τοῦ διοικητικοῦ συμβουλίου τῆς ἐταιρίας τῶν φίλων τοῦ λαοῦ κατὰ τὴν γενικὴν συνέλευσιν τῶν ἐταίρων συγκροτηθεῖσαν τῇ 5 Φεβρουαρίου 1884 ἐν Αθήναις ἔτος 19ου.

Ο ὑψηλὸς σκοπὸς τῆς ἐταιρίας ταύτης εἶναι ἀξιος ἐνθέρμου ὑποστηρίξεως παρὰ τῶν φίλων τῆς πρόσδοτον τῶν συναισθανομένων τὸ ὑψηλὸν τῆς ἀλληλοδοσίης καθῆκον, ποθούντων δὲ κ' ἐπιδιωκόντων τὴν ἡθικὴν καὶ ὑλικὴν εὐημερίαν τῆς πατρίδος.

Νομιματα τῶν ἀδελφῶν Μαρτίνου καὶ Βενεδίκτου Β. Ζαχαριῶν δύναστων τῆς Χίου. 1314-1329. ὑπὸ Π. Λάμπρου· ἐν Αθήναις τύποις ἀδελφῶν Περρῆ 1884.

\*Αλληλογραφία "Ἀττικοῦ Μουσείου".

Κ. Γ. Γαλάζιον· παρὰ τοῦ κ. Ν. Μ. ἐλήφθησαν δρχ. 100: σᾶς εὐχαριστοῦμεν. Ν. Γ. Ν. Κέρκυρα. Πρὸς τοὺς 4. νέους συνδρομητὰς ἀπεστάλησαν τὰ ἐκδοθέντα φυλλάδια ὡς καὶ οἱ 2. τόμοι τοῦ ἀ. ἔτους· ἐλήφθησαν δρχ. 70 παρὰ τοῦ κ. Σ. Β. σᾶς εὐχαριστοῦμεν θερμῶς. Χ. Π. Φαμαγούσταν. Η διατριβή σας ἐλήφθη· δημοσιευθήσεται προσεχῶς. Α. Δ. Κων]πολιν. Δι, ἡμερολόγια ἀποταθῆτε εἰς τοὺς ἐνταῦθα γνωστοὺς ἐκδότας αὐτῶν.